

علامہ محمد اقبال کی شاعری (اردو کلام) میں عسکری عناظر

MILITARY ELEMENTS IN ALLAMA IQBAL'S POETRY

¹Mrs. Ruqia Bano, ² Prof. Dr, Faqira Khan Faqri

ABSTRACT

In Allama Iqbal's poetry, military zealots are found. In his poetry, he introduces military principles and elements which are still considered important in the modern world. Under these military principles, Iqbal's knowledge, military insight and Along with artistic and intellectual consciousness, a thought-provoking study of his political thought also comes to the fore.

علامہ محمد اقبال اپنی اردو شاعری میں مختلف انداز بیان اختیار کیے ہیں جس کی مدد سے انہوں نے قیادت کے ان، ان دیکھے عناظر کا جائزہ پیش کیا جو کسی فوج کے عناظر خاص ہوتے ہیں اور عسکری تربیت کے دیدہ اور نادیدہ عناظر کا پردہ چاک کرنے کے لئے انہوں نے اپنی پوری فنی قوت استعمال کی۔ علامہ محمد اقبال نے جب مسلمانوں کا زوال دیکھا تو انہوں نے اپنی شاعری کے ذریعے وہ لاحقہ عمل ترتیب دیا جو مسلمانوں میں ایک بار پھر وہی جوش و جنون پیدا کر سکتا تھا۔ جب انہوں نے یورپ اور امریکہ کو عروج کی منازل پر دیکھا کہ وہ سائنس اور ٹیکنالوجی میں بہت آگے بڑھ گئے ہیں اور مسلمان ان کے مقابلے میں بہت کم تر ہیں۔ اس کے لئے انہوں نے اپنی شاعری کے ذریعے مندرجہ ذیل مراحل طے کیے جوان کی نظر میں مسلمانوں کو پھر سے عروج و ترقی کے مقام پر لے جاسکتی ہیں۔

- ۱۔ انفعائی ادب سے نجات حاصل کرنا
- ۲۔ مسلمان وغیر مسلمان افراد کے مابین فکر و عمل کا اساسی فرق واضح کرنا۔
- ۳۔ مسلمان ریاست کا وہ مثالی نمونہ پیش کرنا جس میں فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد اور دور حیدری کے جاہ و جلال کو تازہ کیا جائے۔ دور عثمانی اور عہد صدیقی کے حسن و جمال اور شان و شوکت کو لوٹایا جائے۔

1. PhD Scholar (Urdu) Qurtuba University of Science and Technology Peshawar.
2. Professor Department of Urdu Qurtuba University of Science and Technology.

علامہ اقبال نے افواج میں ضابطہ اخلاق رائج کرنا ضروری قرار دیا اور اس کے لیے انہوں نے اس کی حد بندی بھی کی کہ انسان خاک کا پتلا ہے لیکن اس خاک کے پتلے سے ایسا جسم پیدا کرو کہ اس جسم پر مضبوط قلعہ ہونے کا گمان گز رے لیکن اس میں موجود دل اتنا سخت نہ ہو کہ سنگدلی اور بے رحمی بھی شرما جائے اس کے دل میں نرمی اور گدا ایسا ہو کہ جس طرح پہاڑ میں بہتی ہوئی اور شور کرتی ہوئی ندی ہو۔ جسے ترم پھوٹے اور نغمے ابھرے۔ افواج اور سپاہ میں ضابطہ اخلاق اساسی کردار ادا کرتا ہے جس طرح نپولین نے کہا تھا کہ فوج کی روحانی اور مادی قوت میں تین، ایک کا تناوب پایا جاتا ہے۔ اس میں افواج اور سپاہ کی تعداد اور گنتی ان کی فتح مندی کا ثبوت نہیں ہوتی بلکہ وہ روحانی قوت سے کس قدر سرشار ہیں اور دشمن کے افواج کے مقابلے میں کس حد تک روحانی قوت میں مضبوط اور طاقتور ہیں دراصل افواج میں روحانی قوت اپنے سامنے کھڑے تین گنازیادہ فوج کو شکست فاش دے سکتی ہے جب ان کا حوصلہ بلند اور جذبے جواں ہوں۔ اس سلسلے میں غلام جیلانی خان لکھتے ہیں کہ

"جسم وجہ کے انہیں رشتؤں کے امترانج سے قاہرہ کا تصور ابھرتا ہے ہے جن کی کمان خالد بن ولید، طارق بن عزیز، محمود غزنوی، بابر اعظم اور اور گنگزیب نے کی تھی ان کے

جانے کے بعد یہ خوبیاں دوسروں نے اپنالیں اور پھر ہمارے ان کمانڈروں کی جگہ رو میل پیٹھیں، مٹکری، مین شین، رنڈ سٹڈ، میکار تھر اور گہاپ وغیرہ نے لے لی۔ فطرت مسلم اور غیر مسلم کو نہیں دیکھتی۔ اللہ کافرمان ہے کہ لیس اللہ انسان لاما سعی۔ اس آیت میں انسان کا ذکر کیا ہے مسلمان کا نہیں لہذا ابلا تفریق نہ ہب و ملت اس آیت کا اطلاق سب پر ہوتا ہے اب اگر کوئی غیر مسلم سپاہی اللہ کے حکم کے مطابق محنت و مشقت کر کے کسی ایسے مسلم سپاہی سے آگے نکل جائے جو ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھے رہے تو اس میں فطرت کا کیا قصور۔" ۱

عسکری بصیرت سے کام لے کر علامہ محمد اقبال نے یہ نکتہ اٹھایا ہے کہ ہر دور میں طاغوتی قوتیں ایک ابدی حقیقت کی طرح تسلیم شدہ ہیں جس سے مختلف افراد، عوام اور ملت نبرد آزمائی ہی ہے۔ موئی علیہ السلام نے فرعون کے خلاف جنگ لڑی، ابراہیم علیہ السلام نے نمرود کے خلاف اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو لہب کے خلاف معرکہ آرائی۔ معرکہ آرائی کا یہ دور خلیل پیغمبر اعظم و آخر سے شروع ہوئی اور حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی معرکہ آرائی کے ذریعے ہم تک پہنچی اور انہوں نے کربلا میں باطل کے خلاف جنگ لڑی اور یہ ثابت کیا کہ جنگی آزمائشیں ہر دور میں رہی ہیں اور رہیں گی۔ اقبال نے ندرت فکر سے کام لے کر اسے اپنی شاعری میں یوں سمو دیا کہ

"اک فقر ہے شبیری، اس فقر میں ہے میری

میراث مسلمانی سرمایہ شبیری۔" ۲

اس میراث کا تحفظ خون گرم کے مرہون منت ہے جس کی ملتویاً معراج کا مقام صرف عسکری صفات اور عناصر جانبازی و جاں سپاری کی بدولت ہی ممکن ہے جو ہر طرح کے ماتم و شیون سے بے نیاز ہوتے ہیں۔ علامہ محمد اقبال کی نظر میں اس کی پہلی اور باقاعدہ مثال حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دور ہے ان کی نظر میں دوسرے مقام پر خلفائے راشدین ہیں۔ اس عسکری انسان کے سیرت و کردار میں سرمایہ شبیر وہ ضمیر اور خمیر ہے جو ایک عملی اور مثالی نمونہ ہیں جس کی پروارش و تربیت خاتون جنت کے آغوش میں ہوئی۔ جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے شانوں پر کھلیتے ہوئے بڑا ہوا اور زیر تنقیح پدر کی تربیت میں جنگی اور معز کے آرائی کے داؤ پیچ سکھے۔

عسکریت کے لیے علامہ محمد اقبال نے اس لڑی کو ایسے پیرو دیا ہے جس طرح دھاگے میں موٹی کے دانوں کو پرویا جاتا ہے نسبتوں کی اس تسبیح میں علامہ محمد اقبال کا فکرانہ اجتہاد قابل دید ہے ان کے اس اظہاریت کے باوجود بھی وہ تشبیح محسوس کرتے ہیں اور مولانا گرامی کو ایک خط میں مخاطب کرتے ہیں کہ

" فکر میں ہوں کوئی ایسا شعر نکلے کہ مضمون کے اعتبار سے سوا شعار کے برابر ہو۔ " ۳

اس بیداری کا انحصار یا اجارہ داری کسی مخصوص قوم یا لوگوں کے لئے نہیں ہے بلکہ دنیا کے تمام مظلوموں اور غلاموں کے لیے نجات کا ذریعہ ہے حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کی عملی مثال ہیں جو تاریخ میں ایک اہم عسکری کمانڈر ہے ہیں مسلمانوں کے لیے حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ حریت و حرکت کے حصول کا اہم وسیلہ ہیں انہیں کی زندگی کی بدولت زندگی کے ساز کی مضرابی ممکن ہو سکتی ہے۔ اسوہ حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ آزادی کا پیغام ہے۔ مُحکوم اور مظلوم ہمیشہ مذمت کے قابل رہے ہیں اس لیے ان سے چھٹکارا حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کردار پر عمل پیرا ہو کر حاصل کیا جاستا ہے۔ بال جبریل کا یہ شعر ملاحظہ کریں

" صدق خلیل بھی ہے عشق صبر حسین بھی ہے عشق "

معز کے وجود میں بدو حین بھی ہے عشق۔ " ۴

اقبال کی نظر میں حق و باطل کا یہ مقابل شروع سے تھا اور اس کی انتہا حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میدان کر بلائیں انجام پاتی ہے۔ یہ صرف جنگ و جدل اور حق و باطل کا مقابلہ ہی نہیں ہے بلکہ عساکر کی زندگی کے معمولات ہیں جس میں وہ مال غنیمت کے حرص سے بے نیاز ہوتے ہیں اور رتبہ اور مملکت ان کے نزدیک کوئی درجہ نہیں رکھتے اور یہ سب اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور رضا کے لئے ایک عسکری مومن کا نذر رانہ عبادت ہے جس کا صلحہ دنیاوی دولت نہیں دے سکتی۔ علامہ محمد اقبال کی نظر میں فوجی کی زندگی جن معمولات کو انجام دیتی ہے ان میں محنت و مشقت مرداگی اور میدان کاری کے عناصر شامل ہیں اس لیے ان کی پوری شاعری میں جد و جہد، حریت، یقین، محکم، کردار سازی اور اسلامی فکر و عمل کی اشاعت اور ترویج سے عبارت ہے اس سلسلے میں غلام جیلانی خان لکھتے ہیں کہ

"وہ ایک ایسا غیر روایتی پیغام جہد مسلسل تھا کہ جس نے ایک غلام قوم کو ایک ایسا ولہ تازہ عطا کیا جس کے طفیل دنیا کے نقشے پر ایک نیا ملک ابھر آیا۔" ۵

تاریخ گواہ ہے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے لے کر ابو عززالٹک تمام بڑے اور مسلمان عسکری قیادتوں نے اپنی جرات اور کردار سے مسلمان لشکروں کا خون گرمایا۔ سپاہی کا جوش و جذبہ اور عشق اس قدر مضبوط تھا کہ ان کی ضرب پوری لشکر کا کام دے جاتی تھی۔ ہر فکر کے لیے کسی نہ کسی عمل کی ضرورت ہوتی ہے اور فکر کو خیال ہی جنم دیتا ہے اگر اسی فکر اور خیال کو صحیح اور ٹھیک سمت میں تشویق یعنی تحریک دی جائے تو ایک معمولی چیز یا بھی شہباز سے بھڑ جائے۔ علامہ محمد اقبال کی یہی فکر اور خیال تشریق سے مزین ہے اور ساری زندگی وہ اسی کا پرچار کرتے رہے ہیں علامہ محمد اقبال نے فرد کی کردار سازی پر بہت زور دیا ہے اس سلسلے میں غلام چیلانی خان لکھتے ہیں کہ

"اقبال نے تسلسل اور تواتر سے فرد کی کردار سازی پر زور دیا ہے اور وہ ایک مربوط لائجہ حیات سے عبارت ہے اس نے ایک موضوع کو بھی بیسوں انداز میں پیش کیا کیونکہ اس تکرار مسلسل کی ضرورت شدید تھی۔ جب اندھیرا ہو جاتا ہے تو زیادہ روشنی کی ضرورت ہوتی ہے ہندی مسلمان غالماً کے جس گھری غار میں گرا ہوا تھا سے وہاں سے نکال کر حریت کے بام بلند تک پہنچانے کے لیے اقبال کو اپنی نواتخنگرنی پڑی۔" ۶

علامہ محمد اقبال کی شاعری میں عسکریت پسندی کے حوالے سے یہ بات غور طلب ہے کہ انہوں نے ہمیشہ اپنی شاعری میں دین اسلام کے شکوہی پہلوؤں کو اپنی توجہ کا مرکز بنایا اور وہ بار بار شمشیر و سناں کو طاؤں و رباب پر ترجیح دیتے رہے کیونکہ ان کا خیال یہ تھا کہ کسی بھی دین کی تبلیغ و ترویج کے لیے پیغام حق کی صداقت و حقانیت ضروری ہے اس کے ساتھ ساتھ تحفظ کے لیے مادی شوکت و سطوت بھی بہت اہم ہیں۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ سے دعا فرماتے تھے کہ حضرت عمر بن خطاب یا عمر بن ہشام میں سے کوئی ایک مسلمان ہو جائے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حلقہ بگوش اسلام ہونے سے قبل تک مسلمان چھپ کر نماز ادا کرتے تھے اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حلقہ اسلام میں داخل ہونے کے بعد مکہ کی دیوار بھی اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے نام کی گواہی دینے لگے۔ حق کے لیے جہاں کتاب و سنت اہم ہیں وہی پر تخف و سپر بھی لازمی ہیں۔ اس لیے علامہ محمد اقبال نے دین اسلام کی مصلحت کو جنگ و شکوہ کے پردوں میں تلاش کیا جبکہ دین عیسیٰ میں یہی مصلحت غارو کوہ سے ہی کی عبارت تھی۔

علامہ محمد اقبال کو عسکری ماہول اور پر شکوہ حرbi موضوعات سے جو گہر انس اور شغف تھا۔ اس کا اظہار ان کی شاعری میں جا بجا نظر آتا ہے۔ مثلا جس پسندیدگی اور تسلسل کے ساتھ انہوں نے اپنی شاعری میں عظیم سپہ سالاروں کو اپنے اشعار میں پیش کیا ہے۔ دنیا کے کسی ادب یا شاعر کے ہاں نظر نہیں آتا۔ علامہ محمد اقبال نے مقبول و مشہور اور نامور مسلم جرنیلوں اور سالار لشکر کے بارے میں تذکرہ اپنے کلام میں بڑی شدود مدد کے ساتھ کیا ہے، کہیں کہیں ان کے اقوال نقل کیے ہیں، کہیں ان کے عسکری تعلیم کو موضوع بنایا اور بعض جگہ انہوں نے سپہ سالاروں اور عظیم جرنیلوں کی فتوحات کو بیان کیا ہے تاکہ تشویق کا کام سرانجام دیا جاسکے۔ بعض اوقات وہ جتنی فہم و فراست کے لیے جتنی معروکوں کا ذکر کرتے ہیں جہاں

دوسرے شعر انے وامق و عذر، قیس و لیلی، شیریں و فرہاد، مل و دامن کے حوالے دیے۔ وہی علامہ محمد اقبال نے اپنی شاعری میں فاروق اعظم، ابو عبیدہ امام حسین، طارق بن زیاد، سلطان ٹیپو وغیرہ جیسے سپہ سالاروں اور قائدین کا ذکر کیا اور سب سے بڑھ کر ابتداء انتہا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے نظر آتے ہیں جو دنیا کے سب سے بڑے سپہ سالار ہیں۔

علامہ محمد اقبال کی نظر میں عسکریت کے لئے جو عناصر تربیتی حوالے سے اہم ہیں اور جن کا اثر ہمیں نظر آتا ہے ان میں انسان کی اصلاح ذات، دین کی سر بلندی، معاشرتی تشویح، شریعت کا تحفظ و حفاظت، ظلم و ستم کو جڑ سے ختم کرنا، عدل و انصاف کا قیام، امن قائم کرنا اور کلمۃ الحق شامل ہیں۔ "بانگ درا" سے لے کر "ار مغان ججاز" تک چاروں مجموعوں میں شاعر نے عسکری بصیرت کے لئے خودی اور بے خودی کے تصور کے ذریعے دیدہ اور نادیدہ عناصر کا ذکر کیا ہے جس میں "بانگ درا" کی نظم "جنگ یر موک کا ایک واقعہ" وہ نظم ہے جس میں عسکری مومن کی سرشاری و سرفروشی کو ایسے انداز میں بیان کیا گیا ہے کہ اس کو نظر انداز کرنا ممکن نہیں

حق و باطل کے درمیان معرب کہ کو علامہ محمد اقبال نے معاصر نظم "محاصرہ اور نہ" میں بیان کیا جو مغرب کے خلاف جنگ ہے۔ اس لحاظ سے علامہ محمد اقبال نے عسکری شعور کا پہلا نمونہ نظم "مارچ 1907" کی نظم میں پیش کیا ہے جس کا اظہار انہوں نے "بانگ درا" میں کیا ہے۔

"نکل کر صحرائے جس نے روما کی سلطنت کو والٹ دیا تھا

سن ہے یہ قدسیوں سے میں نے وہ شہر پھر ہوشیار ہو گا

سفینہ بر گل بنالے گا قافلہ مور ناتواں کا

ہزار موجودوں کی ہو کشاکش مگر یہ دریا کے پار ہو گا

جو ایک تھاںے نگاہ تو نے ہزار کر کے دکھایا

یہی اگر کیفیت ہے تیری تو پھر کسے اعتبار ہو گا

میں ظلمت شب میں لے کے نکلوں گا اپنے درماندہ کاروائیں کو

شر رفشاں ہو گی آہ میری، نفس میرا شعلہ بار ہو گا۔" یے

علامہ محمد اقبال نے عسکری شعور کی چنگی کے لئے جن کرداروں کو مثال کے طور پر پیش کیا ان میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ، صلاح الدین ایوبی، خالد بن ولید، محمود غزنوی، احمد شاہ عبدالی، اور نگریب عالمگیر، فاطمہ بنت عبد اللہ وغیرہ شامل ہیں۔ علامہ محمد اقبال نے اپنی شاعری کے ذریعے آداب حرب و ضرب سکھایا لیکن اس کا یہ ہرگز مطلب نہیں کہ وہ جنگی جنون اور جنگجوی کو معرکہ حیات سمجھتے ہیں بلکہ غلام اور ملکوم قوم جنگوئی اور حرب و ضرب کے ذریعے ہی آزادی حاصل کر سکتی ہے اس لئے اقبال نے طاقت اور قوت کو مسلمانوں کے لیے ضروری قرار دیا۔ انہوں نے طاقت اور طاقت کا اظہار نظم "قوت اور دین" میں جس انداز سے کیا اس سے جنگ و ضرب کے منفی اور ثابت پہلو اقبال کی نظر میں کیا ہیں وہ کھل کر سامنے آتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ

اسکندر و چنگیز کے ہاتھوں سے جہاں میں

سوبار ہوئی حضرت انساں کی قباچا ک

تاریخ ام کا یہ پیغام ازلی ہے

صاحب نظر اس! نشر قوت ہے خطرناک

اسی سیل سبک و سیر و وز میں گیر کے آگے

عقل و نظر و علم و ہنر میں خس و خاشاک

لادین ہو تو ہے زہر ہلماں سے بھی بڑھ کر

ہودیں کی حفاظت میں تو ہر زہر کا تریاق۔ ۸

غلام جیلانی خان علامہ محمد اقبال کے خودی کے تصور کے بارے میں لکھتے ہیں جو اس عسکری تربیت کی جان ہے

" اقبال نے فلسفہ خودی کی چھاؤں میں مسلمانان عالم کو نشأۃ ثانیہ کے لئے تیار کیا اس کی آن بان شان کا نقشہ کھینچ کر ہمارے حال کا وقار اور عظمت بحال کی اس نے مغربی افکار کی بے روپی کوبے نقاب کر کے دین اسلام کی سر بلندی کا درس دیا اس نے سائنس اور ملکینا لوگی کے حصول کو عین اسلام قرار دیا اس نے بر صیغہ کے مسلمانوں کے بے جان اور غلام جسموں کو بلند ہمی اور حریت کی شمعیں روشن کیں اور اس نے حرکت عمل، کشاکش پیام اور تگاپوئے دماد کو ہماری ترقی و تعمیر کے لئے سنگ بنیاد قرار دیا۔" ۹

علامہ محمد اقبال کوئی پیشہ ور عسکری مورخ نہ تھے لیکن اس نے عسکری فکر کی بنیادی پہلوؤں پر جس انداز اور جس معیار کی روشنی ڈالی ہے وہ اس قابل ہے کہ اس کو آب زر سے لکھا جائے۔ پاک فوج عصر حاضر کے تمام مسلم افواج سے ان معنوں میں ممتاز و منفرد ہے کہ وہ ایک نظریاتی مملکت کی فوج ہے۔ ایک ایسی فوج جس کا قیام اقبال کے خواب کے رہیں منت ہے۔ اور ایک ایسی فوج جو ایک عظیم شاندار اور طویل عسکری ماضی کی نظریاتی وارث بھی ہے۔ اس سلسلے میں علامہ محمد اقبال کے خطبہ اللہ آباد کے ترجمہ سے دو مشاہد غور طلب ہیں۔

" مجھے معلوم ہے کہ ہندوستان میں لاک ق افسر نہیں ہیں اور اسی کو عذر بنا کر شاہی کمیشن کے اراکین کہتے ہیں کہ فوج کا انتظام دولت برطانیہ کے پاس رہے لیکن میں اسی رپورٹ کا ایک اور اقتباس پیش کیے بغیر نہیں رہ سکتا کہ جو میرے خیال میں کمیشن کے اراکین کے دعوے کے خلاف بہترین دلیل ہے۔ رپورٹ میں کہا گیا ہے کہ اس وقت کوئی ہندوستانی جسے بادشاہ کی طرف سے کمیشن ملا ہے کپتان سے زیادہ اونچے پر عہدے پر فائز نہیں ہے ہمارے خیال میں کپتانوں کی مکمل تعداد 39 ہے جس میں سے پچاس معمولی رجمنٹوں میں تعینات ہیں ان میں سے بعض کی عمر اس قدر زیادہ ہے کہ اگر وہ ریٹائرمنٹ سے پہلے ضروری امتحانات پاس کر بھی لیں تو بہت زیادہ اونچے عہدے حاصل نہیں کر سکیں گے ان میں سے اکثر سینڈپرنسٹ نہیں گئے بلکہ انہیں جنگ عظیم میں کمیشن ملا تھا۔" ۱۰

اس کے بعد خطبے کو جاری رکھتے ہوئے انہوں نے مزید کہا کہ موجودہ ہندوستانی افسروں کے کیڈر کلاس میں ایک مختصر مدت میں ہندوستانی افسروں کے ہارے کمانڈ حاصل نہیں کی جاسکتی۔ اس کے لیے وقت درکار ہے جبکہ ہندوستانی افسر جو نیئر رینک میں ہیں اور اس کا تجربہ بھی کم ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب تک ان افسروں کی ایک خاص تعداد سینٹر رینک میں نہیں جاتی ہندوستانی فوج کے رجمنٹیں تشکیل دینانا ممکن ہے اس لیے ہندوستانی فوج کی تشکیل ممکن نہیں ہے اس کے بعد بھی فوج کو لڑاکا فورس بننے میں کئی سال لگیں گے ان کا اس موقف پر تبصرہ اور خطبے کے الفاظ عسکری امور میں دلچسپی اور دفاعی معاملات سے ان کی واپسی کی دلیل ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ

" اب میں اس سوال کی جرأت کرتا ہوں کہ اس صورتحال کا ذمہ دار کون ہے کیا اس کی وجہ ہماری جنگ جو قوموں کی کوئی نظری کمزوری ہے یا فوجی تربیت کی سوت رفتاری ہے۔ ہماری جنگ جو قوموں کی فوجی صلاحیتوں سے انکار نہیں کیا جاسکتا فوجی تربیت کی رفتار دوسری قسم کی تربیتوں کے مقابلے میں سوت ہو سکتی ہے میں اس معاملے کا فیصلہ کرنے کے لیے فوجی ماہر نہیں ہوں لیکن ایک عام آدمی کی حیثیت سے کہہ سکتا ہوں کہ اس دلیل کو جس انداز سے پیش کیا گیا ہے اس سے محسوس ہوتا ہے کہ یہ سلسلہ لامتناہی ہے اس کا مطلب ہندوستان کی مستقل غلامی ہے۔" ۱۱

حوالہ جات

۱۔ غلام جیلانی خان، لیفٹینٹ کرنل، "اقبال کے عسکری افکار" اسلام آباد، دوست پبلی کیشنر، ۱۹۹۹ء صفحہ نمبر: ۲۷

- ۲۔ محمد اقبال، ڈاکٹر، "کلیات اقبال اردو" لاہور، اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۳ء صفحہ نمبر: ۷۸۸
- ۳۔ محمد اقبال، ڈاکٹر، "مکاتیب اقبال (حصہ اول)" مرتبہ، سید مظفر حسین، دہلی، اردو اکادمی، ۱۹۸۹ء صفحہ نمبر: ۶۲۳
- ۴۔ محمد اقبال، ڈاکٹر، "کلیات اقبال اردو" لاہور، اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۳ء صفحہ نمبر: ۳۳۶
- ۵۔ غلام جیلانی خان، لیفٹینٹ کرمل، "اقبال کے عسکری افکار" اسلام آباد، دوست پبلی کیشنن، ۱۹۹۹ء صفحہ نمبر: ۲۹
- ۶۔ ایضاً، صفحہ نمبر: ۳۰
- ۷۔ محمد اقبال، ڈاکٹر، "کلیات اقبال اردو" لاہور، اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۳ء صفحہ نمبر: ۱۶۳
- ۸۔ ایضاً، صفحہ نمبر: ۵۳۸
- ۹۔ غلام جیلانی خان، لیفٹینٹ کرمل، "اقبال کے عسکری افکار" اسلام آباد، دوست پبلی کیشنن، ۱۹۹۹ء صفحہ نمبر: ۳۶
- ۱۰۔ ندیم شفیق ملک، ڈاکٹر (متترجم)، "علامہ محمد اقبال کا خطبہ آلہ آباد ۱۹۳۰ء" لاہور، اقبال اکادمی پاکستان، بی پی ایچ پرنسپلز، ۲۰۱۳ء، صفحہ نمبر: ۱۳۲
- ۱۱۔ ایضاً، صفحہ نمبر: ۱۳۳